

VII PRIEDAS

Prašymas taikyti teisių gynimo priemonę

(2014 m. gegužės 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 655/2014, kuriuo nustatoma europinio sąskaitos blokavimo įsakymo procedūra, siekiant palengvinti tarpvalstybinį skolų išieškojimą civilinėse ir komercinėse bylose, 36 straipsnio 1 dalis)

Pildo teismas
Bylos numeris:

Teismas gavo:(mmmm mm dd)

SVARBI INFORMACIJA

Kalba

Užpildykite šią formą teismo arba institucijos, kuriems siunčiate savo prašymą, kalba. Atkreipkite dėmesį, kad ši forma 23 oficialiosiomis Europos Sąjungos kalbomis pateikiama Europos e. teisingumo portalo svetainėje adresu https://e-justice.europa.eu/content_european_account_preservation_order... ir gali būti užpildyta ir internetu. Užpildyti formą reikiama kalba gali padėti versija jums pažįstama kalba. Europos e. teisingumo portalo svetainėje taip pat galite rasti informacijos apie tai, ar konkreti susijusi valstybė narė nurodė, kad ji priims teismui ar kompetentingai institucijai pateikiamus dokumentus kita oficialiaja Europos Sąjungos kalba (Reglamento (ES) Nr. 655/2014 50 straipsnio 1 dalies o punktas).

Patvirtinamieji dokumentai

Prie prašymo turi būti pridėti visi reikšmingi patvirtinamieji dokumentai. Taip pat pridėkite atitinkamo europinio sąskaitos blokavimo įsakymo (toliau – blokavimo įsakymas) kopiją.

Šalių kodai

Kai pildydami šią formą nurodote valstybę narę, naudokite šiuos šalių kodus:

AT Austrija	EL Graikija	IT Italija	PT Portugalija
BE Belgija	ES Ispanija	LT Lietuva	RO Rumunija
BG Bulgarija	FI Suomija	LU Liuksemburgas	SE Švedija
CY Kipras	FR Prancūzija	LV Latvija	SI Slovėnija
CZ Čekija	HR Kroatija	MT Malta	SK Slovakija
DE Vokietija	HU Vengrija	NL Nyderlandai	
EE Estija	IE Airija	PL Lenkija	

Prašymas taikyti teisių gynimo priemonę

Reglamento (ES) Nr. 655/2014 33 ir 34 straipsniuose nustatytos teisių gynimo priemonės, kuriomis gali pasinaudoti skolininkas. Reglamento 35 straipsnyje nustatytos kitos teisių gynimo priemonės, kuriomis gali pasinaudoti ir skolininkas, ir kreditorius.

Jeigu norite paprieštarauti blokavimo įsakymo išdavimui, savo prašymą turite teikti valstybės narės, kurioje išduotas blokavimo įsakymas, kompetentingam teismui.

Jeigu norite paprieštarauti blokavimo įsakymo vykdymui, savo prašymą turite teikti valstybės narės, kurioje yra blokuota sąskaita, teismui arba, kai tai numato nacionalinė teisė, kompetentingai vykdymo užtikrinimo institucijai.

Europos e. teisingumo portalo svetainėje galite rasti tam tikros informacijos apie teismo mokesčių teisių gynimo priemonės taikymo dėl blokavimo įsakymo procedūroje mokėjimą susijusioje valstybėje narėje.

Kai šioje formoje numatyta galimybė pridėti laisvos formos tekstą arba kai pildote formą popieriuje, prireikus naudokite papildomus lapus ir kiekvieną lapą sunumeruokite.

1. Teismas arba institucija, kuriems teikiamas prašymas taikyti teisių gynimo priemonę

1.2. Pavadinimas:

1.3. Adresas

1.3.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

1.3.2. Vietovė ir pašto kodas:

1.3.3. Valstybė narė (nurodykite šalies kodą):

2. Teisių gynimo priemonės prašytojas

2.1. Teisių gynimo priemonės prašytojas (-ai) procedūroje blokavimo įsakymui išduoti yra: ⁽¹⁾

Kreditorius

Skolininkas

2.2. Vardas (-ai) ir pavardė/įmonės arba organizacijos pavadinimas:

2.3. Adresas

2.3.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

2.3.2. Vietovė ir pašto kodas:

2.3.3. Šalis (jei valstybė narė, įrašykite šalies kodą):

2.4. Telefonas: (*)

2.5. Faksas (*)

2.6. E. paštas (jei yra):

2.7. Šalies atstovas, jeigu jis yra, ir jo duomenys ryšiams

2.7.1. Vardas (-ai) ir pavardė:

2.7.2. Adresas

2.7.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

2.7.2.2. Vietovė ir pašto kodas:

2.7.2.3. Šalis (jei valstybė narė, įrašykite šalies kodą):

2.7.3. E. paštas (jei yra):

3. Kita šalis ⁽²⁾

3.1. Kita šalis procedūroje blokavimo įsakymui išduoti yra:

Kreditorius

Skolininkas

3.2. Vardas (-ai) ir pavardė/įmonės arba organizacijos pavadinimas:

3.3. Adresas

3.3.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

3.3.2. Vietovė ir pašto kodas:

3.3.3. Šalis (jei valstybė narė, įrašykite šalies kodą):

3.4. Telefonas: (*)

3.5. Faksas (*)

3.6. E. paštas (jei yra):

3.7. Šalies atstovo, jeigu jis yra, vardas ir pavardė ir jo duomenys ryšiams

3.7.1. Vardas (-ai) ir pavardė:

3.7.2. Adresas

3.7.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

3.7.2.2. Vietovė ir pašto kodas:

3.7.2.3. Šalis (jei valstybė narė, įrašykite šalies kodą):

3.7.3. E. paštas:

4. Blokavimo įsakymą išdavęs teismas (pildoma tik jei skiriasi nuo (1 skirsnyje nurodyto) teismo, kuriam teikiamas prašymas taikyti teisių gynimo priemonę

4.1. Pavadinimas:

4.2. Adresas

4.2.1. Gatvė ir namo numeris arba pašto dėžutė:

4.2.2. Vietovė ir pašto kodas:

4.2.3. Valstybė narė (nurodykite šalies kodą):

4.3. Telefonas: (*)

4.4. Faksas (*)

4.5. E. paštas (jei yra):

5. Blokavimo įsakymas

5.1. Blokavimo įsakymo data (mmmm mm dd):

5.2. Blokavimo įsakymo bylos numeris:

5.3. Visa pagal blokavimo įsakymą blokuotina suma:

5.4. Valiuta:

Euro (EUR)	Kroatijos kuna (HRK)	Rumunijos lėja (RON)
Bulgarijos levas (BGN)	Vengrijos forintas (HUF)	Švedijos krona (SEK)
Čekijos krona (CZK)	Lenkijos zlotas (PLN)	Kita (nurodyti ISO kodą)

6. Prašymas taikyti teisių gynimo priemonę kilmės valstybėje narėje

6.1. Teikiu prašymą, kad blokavimo įsakymas būtų (pažymėkite reikiamą langelį):

pakeisti
atšauktas

remdamasis (pažymėti atitinkamą langelį (-us); jeigu prašote blokavimo įsakymą pakeisti, taip pat prie atitinkamo langelio nurodykite, kokio pakeitimo konkrečiai prašoma):

6.1.1. nebuvo įvykdytos blokavimo įsakymo išdavimo sąlygos pagal Reglamentą (ES) Nr. 655/2014, kadangi:

6.1.1.1. Reglamentas (ES) Nr. 655/2014 netaikomas (2 straipsnis). Nurodykite konkrečiai:

6.1.1.2. byla nėra tarpvalstybinio pobūdžio (3 straipsnis). Nurodykite konkrečiai:

6.1.1.3. blokavimo įsakymą išdavęs teismas neturi jurisdikcijos (6 straipsnis). Nurodykite konkrečiai:

6.1.1.4. blokavimo įsakymas nėra skubiai reikalingas, nes nėra pavojaus, kad vėliau bus trukdoma arba bus gerokai sunkiau įvykdyti kreditoriaus reikalavimą man (7 straipsnio 1 dalis). Nurodykite konkrečiai:

6.1.1.5. kreditorius nepateikė pakankamų įrodymų, patvirtinančių, jog yra tikėtina, kad jo reikalavimas skolininko atžvilgiu dėl bylos esmės bus patenkintas (7 straipsnio 2 dalis). Nurodykite konkrečiai:

6.1.1.6. kreditorius per teismo nurodytus terminus neinicijavo proceso dėl bylos esmės (10 straipsnis). Nurodykite konkrečiai:

6.1.1.7. iš kreditoriaus reikėjo reikalauti pateikti garantiją arba didesnę nei teismo nurodytą garantiją (12 straipsnis). Nurodykite konkrečiai:

6.1.2. blokavimo įsakymas, deklaracija dėl lėšų blokavimo ir (arba) kiti Reglamento (ES) Nr. 655/2014 28 straipsnio 5 dalyje nurodyti dokumentai, tai yra, kreditoriaus teismui pateiktas prašymas išduoti blokavimo įsakymą ir visų kreditoriaus siekiant gauti įsakymą teismui pateiktų dokumentų kopijos, man nebuvo įteikti per 14 dienų nuo mano sąskaitos ar sąskaitų blokavimo

Nurodykite adresą, kuriuo galima siųsti dokumentus ir vertimus:

arba kaip alternatyva,

nurodykite savo sutikimą atsiimti šiuos dokumentus kilmės valstybės narės teisme, pažymėdami šį langelį;

6.1.3. pagal 28 straipsnį man įteikti dokumentai neatitiko Reglamente (ES) Nr. 655/2014 išdėstytų reikalavimų dėl kalbos. Visų pirma Reglamento 49 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad blokavimo įsakymas ir kreditoriaus teismui pateiktas prašymas išduoti blokavimo įsakymo būtų išversti į skolininko gyvenamosios vietos valstybės narės oficialią kalbą arba kitą skolininkui suprantamą kalbą.

Jei taikoma, nurodykite kitą kalbą, kurią suprantate:

Nurodykite adresą, kuriuo galima siųsti dokumentus ir vertimus:

arba kaip alternatyva,

nurodykite savo sutikimą atsiimti šiuos dokumentus kilmės valstybės narės teisme, pažymėdami šį langelį;

6.1.4. blokuotų sumų, viršijančių blokavimo įsakymo sumą, blokavimas nebuvo panaikintas pagal Reglamento (ES) Nr. 655/2014 27 straipsnį. Nurodykite konkrečiai:

6.1.5. reikalavimo, kurio vykdymą kreditorius siekė užtikrinti blokavimo įsakymu, suma yra visiškai arba iš dalies sumokėta. Nurodykite konkrečiai:

6.1.6. teismo sprendimu dėl bylos esmės buvo atmestas reikalavimas, kurio įvykdymą kreditorius siekė užtikrinti blokavimo įsakymu. Nurodykite konkrečiai:

6.1.7. teismo sprendimas dėl bylos esmės panaikintas arba taikos sutartis ar autentiškas dokumentas, kurio įvykdymą kreditorius siekė užtikrinti blokavimo įsakymu, buvo panaikintas. Nurodykite konkrečiai:

6.1.8. pasikeitė aplinkybės, kuriomis remiantis buvo išduotas blokavimo įsakymas. Nurodykite konkrečiai:

6.1.9. mes (skolininkas ir kreditorius) susitarėme taikiai išspręsti nesutarimą dėl reikalavimo įvykdymo. Šiuo atveju formą turi pasirašyti ir kreditorius, ir skolininkas.

7. Prašymas taikyti teisių gynimo priemonę vykdymo valstybėje narėje

7.1. Teikiu prašymą blokavimo įsakymo vykdymą: (pažymėkite atitinkamą langelį)

apriboti

pakeisti

baigti

remdamasis (pažymėti atitinkamą langelį (-us) 7.1.1 punkte; jeigu prašote apribojimo arba pakeitimo, taip pat prie atitinkamo langelio nurodykite, kokio apribojimo arba pakeitimo konkrečiai prašoma):

7.1.1. blokavimo įsakymas neįvykdytas pagal Reglamentą (ES) Nr. 655/2014, kadangi:

7.1.1.1. tam tikros sumos, esančios blokuotoje sąskaitoje, turėtų būti neareštuotos pagal Reglamento (ES) Nr. 655/2014 31 straipsnio 3 dalį, arba į neareštuotas sumas neatsižvelgta arba netinkamai atsižvelgta įgyvendinant blokavimo įsakymą pagal to reglamento 31 straipsnio 2 dalį; Nurodykite konkrečiai:

7.1.1.2. blokuota sąskaita nepatenka į Reglamento (ES) Nr. 655/2014 taikymo sritį (reglamento 2 straipsnis). Nurodykite konkrečiai:

7.1.1.3. vykdymo valstybėje narėje atsisakyta vykdyti teismo sprendimą, taikos sutartį arba autentišką dokumentą, kurių vykdymą kreditorius siekė užtikrinti įsakymu;

7.1.1.4. kilmės valstybėje narėje sustabdytas teismo sprendimo, kurio vykdymą kreditorius siekė užtikrinti blokavimo įsakymu, vykdytinumas;

7.1.1.5. blokavimo įsakymas, deklaracija dėl lėšų blokavimo ir (arba) kiti Reglamento (ES) Nr. 655/2014 28 straipsnio 5 dalyje nurodyti dokumentai man nebuvo įteikti per 14 dienų nuo jūsų sąskaitos (-ų) blokavimo;

Nurodykite adresą, kuriuo galima siųsti dokumentus ir vertimus:

arba kaip alternatyva,

nurodykite savo sutikimą atsiimti šiuos dokumentus kilmės valstybės narės teisme, pažymėdami šį langelį;

7.1.1.6. pagal Reglamento (ES) Nr. 655/2014 28 straipsnį man įteikti dokumentai neatitiko tame reglamente nustatytų reikalavimų dėl kalbos. Visų pirma Reglamento 49 straipsnio 1 dalyje reikalaujama, kad blokavimo įsakymas ir kreditoriaus teismui pateiktas prašymas išduoti blokavimo įsakymą būtų išversti į skolininko gyvenamosios vietos valstybės narės oficialią kalbą arba kitą skolininkui suprantamą kalbą.

Jei taikoma, nurodykite kitą kalbą, kurią suprantate:

Nurodykite adresą, kuriuo galima siųsti dokumentus ir vertimus:

arba kaip alternatyva,

nurodykite savo sutikimą atsiimti šiuos dokumentus kilmės valstybės narės teisme, pažymėdami šį langelį;

7.1.1.7. blokuotų sumų, viršijančių blokavimo įsakymo sumą, blokavimas nebuvo panaikintas pagal Reglamento (ES) Nr. 655/2014 27 straipsnį. Nurodykite konkrečiai:

7.1.1.8. reikalavimo, kurio vykdymą kreditorius siekia užtikrinti blokavimo įsakymu, suma yra visiškai arba iš dalies sumokėta. Nurodykite konkrečiai:

7.1.1.9. teismo sprendimu dėl bylos esmės buvo atmestas reikalavimas, kurio įvykdymą kreditorius siekė užtikrinti blokavimo įsakymu;

7.1.1.10. teismo sprendimas dėl bylos esmės arba taikos sutartis ar autentiškas dokumentas, kurių įvykdymą kreditorius siekė užtikrinti blokavimo įsakymu, buvo panaikintas.

Nurodykite konkrečiai:

7.1.1.11. blokavimo įsakymo vykdymas akivaizdžiai prieštarauja vykdymo valstybės narės viešajai tvarkai. Nurodykite konkrečiai:

7.1.1.12. mes (skolininkas ir kreditorius) susitarėme taikiai išspręsti nesutarimą dėl reikalavimo įvykdymo. Šiuo atveju formą turi pasirašyti ir kreditorius, ir skolininkas;

7.1.1.13. turi būti patikslintos sumos, kurioms netaikomas blokavimas.

Nurodykite konkrečiai:

8. Įrodymai

Išvardykite įrodymus, pagrindžiančius jūsų prašymą taikyti teisių gynimo priemonę:

Patvirtinu, kad, mano žiniomis, pateikta informacija yra teisinga ir tikra.

Jei pridedate papildomų lapų, nurodykite bendrą lapų skaičių ir kiekvieną lapą sunumeruokite:

Dokumento parengimo vieta:

Data:(metai, mėnuo, diena)

Vardas, pavardė, parašas ir (arba) antspaudas

⁽¹⁾ Kai kreditorius ir skolininkas teikia bendrą prašymą (atšaukti arba pakeisti blokadimo įsakymą arba nutraukti arba apriboti blokadimo įsakymo vykdymą) remdamiesi tuo, kad jie susitarė taikiai išspręsti nesutarimą dėl reikalavimo įvykdymo, šį skirsnį turi užpildyti abi šalys. Tokiomis aplinkybėmis pildydami formą popieriuje naudokite papildomus lapus ir kiekvieną lapą sunumeruokite.

^(*) Neprivaloma

⁽²⁾ Šio skirsnio pildyti nereikia, jeigu 2 skirsnyje esanti informacija pateikta ir apie kreditorių, ir apie skolininką, kai teikiamas bendras prašymas remiantis tuo, kad jie susitarė taikiai išspręsti nesutarimą dėl reikalavimo įvykdymo.